

تبیین علل تکرار آیاتی از قرآن کریم

اثر: دکتر پریچه ساروی

استادیار گروه علوم قرآن و حدیث دانشکده الهیات دانشگاه تهران

(از ص ۱۸۷ تا ۲۰۷)

چکیده:

تکرار در کلام بشری به عنوان یک ابزار، هرگاه در راستای تأمین هدف اصلی از وضع الفاظ، یعنی انتقال معانی قرار گیرد، مطلوب است و گرنه نامطلوب خواهد بود. در کلام الهی یعنی قرآن نیز پدیده تکرار حتی در حد تمام الفاظ آیه دیده می شود. این تکرارها با چنین گستردنی از کدام نوع هستند؟ دو بخش این مقاله، پاسخگوی این سؤال اساسی است. در بخش اول، پس از آشنایی با مفهوم تکرار به طورکلی، ضمن برshماری و طبقه‌بندی انواع تکرارهای قرآن و سپس گردآوری و بررسی عملکردهای پژوهشگران در این زمینه، مشخص می شود که متأسفانه چگونه بررسی مهمترین نوع آن، یعنی تکرار آیه مورد بی توجهی واقع شده است. در بخش دوم، طی پژوهشی نوین و فراگیر، با تقسیم‌بندی آیات مکرر از لحاظ محل تکرار و بررسی جدگانه هر یک از آنها، علل تکرار همین قسم ارایه می گردد.

واژه‌های کلیدی: تکرارهای قرآن، آیه مکرر، علت تکرار، ارتباط آیات.

۱- مقدمه

از آنجاکه انسان در زندگی خویش همواره با تکرار اعمال، سخنان و ... رو به رو بوده و آن را نیز همانند دیگر مسایل مرتبط با محیط‌ش مورد تجزیه و تحلیل عقلانی قرار داده، درباره پدیده تکرار در قرآن نیز با چنین ذهنیتی اظهار نظرهای مختلفی ابراز داشته که تحقیق پیرامون این موضوع را امری ضروری می‌سازد. برای زمینه‌سازی ورود به بخش اصلی مقاله، یعنی علل تکرار آیه کامل، طرح دو بخش: ۱-۱ تکرار و مباحث کلی مربوط به آن ۱-۲ تکرار در قرآن به طورکلی، لازم می‌نماید.

۱-۱-۱- تکرار و مباحث کلی مربوط به آن

مباحث زیر به منظور آشنایی با مفهوم تکرار مطرح می‌گردد.

۱-۱-۱-۱- تعریف تکرار

"الکرّ" یعنی رجوع (ابن منظور، ۱۳۵/۵)؛ عطف بر چیزی بالذات یا بالفعل (راغب اصفهانی، ۴۲۸) و "کرر السّيء و كركره" یعنی آن چیز را پی در پی اعاده کرد (ابن منظور، ۱۳۵/۵).

۱-۱-۱-۲- تکرار در علم بلاغت

جایگاه این موضوع در علم بلاغت تحت عناوین: الف. "اطناب"، ب. "فصاحة الكلام" است.

الف- اطناب یعنی زیادت لفظ بر معنا به انگیزه فایده‌ای یا ادای معنا با عبارتی بیش از حد متعارف توسعه افراد بليغ به جهت تقویت و تأکید آن. زیادت بدون فایده، "تطویل" یا "حشو" نامیده می‌شود و هر دو عیب کلام بوده و از مراتب بلاغت به دور می‌باشند. اطناب انواع بسیاری دارد، یکی از آنها تکرار است که به یکی از انگیزه‌های زیر صورت گیرد: ۱- تأکید و تقریر معنا در نفس ۲-

طول فصل ۳-قصد استيعاب ۴-زيادت ترغيب در عفو ۵-ترغيب در قبول نصيحت و ايجاد ميل در مخاطب برای پذيرش خطاب ۶-يادآوري نسبت به شأن مخاطب ۷-تردد ۸-تلذذ از ذكر آن ۹-ارشاد به طريق بهتر (هاشمی، ۲۲۸-۲۳۰).

با توجه به اينكه هم در تعريف "اطناب" و هم در توضيح "تكرار" - با اينكه خود يکي از انواع "اطناب" می باشد - وجود فايده شرط است، تكرار را می توان به دو قسم تقسيم نمود: ۱- تكراري که از نشانه هاي بلاغت کلام و مطلوب است.
۲- تكراري که مخلل بلاغت و نامطلوب است.

ب - فصاحت کلام با مبررا بودن از شش عيب تحقق می يابد. يکي از آنها كثرت تكرار است، يعني لفظ واحد خواه اسم باشد يا فعل يا حرف و خواه اسم ظاهر باشد يا ضمير، چندين بار بدون فايده تكرار شود(همان مرجع، ۲۱، ۲۶).

براساس اين گفتار نيز تنها تكرار بدون فايده عيب محسوب می گردد، نه هر تكراري.

۱-۱-۳- تكرار در علم روانشناسي

در روانشناسي تأثير تكرار بر انسان از جنبه هاي مختلفي از قبيل حافظه، دقت، تفكير و يادگيري بررسى می شود. در برخى از اين جنبه ها، تكرار توسيط خود شخص انجام می شود و در بعضى ديگر توسيط فرد يا افراد ديگري همچون معالم.

۱-۲- تكرار در قرآن

به دليل نامطلوب بودن برخى از تكرارهای موجود در کلام بشری، در مورد تكرارهای قرآن نيز دو گونه قضاوت شده است. بعضی از افراد نا آشنا يا معرض به همين بهانه، به علل تكرارهای اين کلام الهی نيز توجّهی ننموده، صرف وجود تكرار آن را عيب و نقص قرآن بر شمرده اند. در مقابل، عده ای ديگر که اعتقاد دارند اين كتاب از جانب خداوند علیم و حكيم نازل شده و بنابراین، انتخاب الفاظ آن

حکیمانه است، در صدد یافتن حکمتهای این تکرارها برآمده، درباره برخی از موارد آن مطالبی نگاشته‌اند.

برای آشنایی با عملکردهای دیگران در این زمینه، ابتدا انواع تکرارهای قرآن را تقسیم‌بندی نموده، سپس براساس آن، موارد تحقیق شده و موارد غفلت شده را مشخص می‌کنیم.

الف (از این به بعد به جای شماره "۱-۲-۱" از حرف "الف" استفاده می‌شود)

= ۱-۲-۱- تقسیم‌بندی تکرارهای قرآن از لحاظ قالبهای لفظی و معنوی

تکرارهای قرآن :

۱- الف - تکرار معنا :

۱- با عبارات یکسان

۲- با عبارات متفاوت

۲- الف) تکرار لفظ :

۱- یک لفظ

۲- بیش از یک لفظ

۱- ۲- برخی از الفاظ آیه

۲- تمام الفاظ آیه

ب (از این به بعد به جای شماره "۱-۲-۲" از حرف "ب" استفاده می‌شود)

= ۱-۲-۱- عملکردهای دانشمندان درباره علل تکرارهای قرآن

در اینجا به توضیح عملکردهای دیگران و نیز نکات لازم پیرامون یکایک این اقسام می‌پردازیم.

۱- ب - تکرار معنا با عبارات یکسان

این نوع از تکرار، به همان تکرار لفظ بر می‌گردد، زیرا لفظ بدون معنا ارزشی ندارد. هنگام بحث از علّت تکرار لفظ، ارتباط آن با معنا و در نتیجه تکرار آن هم مقصود می‌باشد.

۲- ب - علّت تکرار معنا با عبارات متفاوت

از آنجا که لفظ تابع معناست، اختلاف لفظ نیز نشانه اختلاف معناست. حتّی مترادفات، هر یک جنبه‌ای از جوانب یک شیء را می‌رسانند. از این رو، بیان یک واقعه یا موضوع خاص به الفاظ گوناگون در سوره‌های مختلف قرآن، به مفهوم تکرار آن نیست، بلکه مسلماً در هر سوره جنبه‌ای غیر از دیگری لحاظ بوده، پیام جدیدی در راستای هدف همان سوره و مرتبط با دیگر آیات آن دارد. ولی متأسفانه بیشتر دلایل ارایه شده صاحب‌نظران در زمینه تکرارهای قرآن، به جهت تصوّر نمودن وقوع تکرار در این قسم، به همین مورد مربوط می‌شود. دلایل آنها به طور کلی به ده دسته تقسیم می‌شود: ۱- تأکید (زرکشی، ۱۳۷۶ ق، ۹/۲)؛ ۲- تحدّی (طیاره، ۱۳۶۱ ش، ۹۸)؛ ۳- ثبیت اندیشه و عقیده در روان آدمی (همان مرجع، ۹۹)؛ ۴- تفاوت فهم مخاطبان و رعایت حال آنها (رافعی، ۱۴۱۰ ق، ۱۹۶-۱۹۳، حجازی، ۱۳۹۰ ق، ۶۶-۳۶)؛ ۵- لذّت و تعقل و خاطر جمعی (دهلوی، ۱۴۰۵ ق، ۹۸-۹۷)؛ ۶- از دست رفتن برخی از موضوعات قرآن برای قاری یک جزء آن (ابونبل، ۱۴۰۸ ق، ۲۳)؛ ۷- تأکید وحدت قرآن کریم (همان مرجع، ۲۳)؛ ۸- اقتضای حال (نورسی، ۱۹۹۰ م، ۱۸۵)؛ ۹- تأثیرپذیری از محیط (سعفان، ۲۲۵-۲۲۴)؛ ۱۰- فصاحت و بлагت (قطان، ۱۴۰۳ ق، ۳۰۷).

بدیهی است وقتی اصل مسأله (تکرار بودن این قسم) صحیح نیست، دلایل مبتنی بر آن نیز بی مورد است.

۳- ب - علت تکرار یک لفظ

این قسم از تکرار، خود به دو نوع تقسیم می‌شود: ۱- تکرار یک لفظ در یک آیه یا دو یا چند آیه پشت سرهم ۲- تکرار یک لفظ در مواضع مختلف.

دلایل پژوهشگران درباره نوع اول به هفت دسته تقسیم می‌گردد: ۱- در حقیقت تکرار نیست (غرناطی، ۱۴۰۳، ۱۱۴۸/۲)، ۲- مقبولیت کلام (عبدالقادر حسین، ۱۹۷۸، ۱۱۸، ۳)، ۳- ترس از فراموشی در صورت طولانی شدن کلام (همو، ۱۱۸)، ۴- تعظیم و تهدید (همو، ۱۱۹)، ۵- مدح (ابن ابی الاصبع، ۱۳۳۷، ۲۲۵)، ۶- استبعاد (همو، ۲۳۶)، ۷- شیوع و اهمیت داشتن در جامعه (حفنی، ۹۰۸۹).

نوع دوم زیربنای مباحث تفسیر موضوعی را تشکیل می‌دهد، زیرا در تفسیر موضوعی، کلیه آیات مربوط به لفظ را با هم مقایسه نموده، به نتایج تازه‌ای درباره یک موضوع خاص می‌رسند. در این زمینه در مورد برخی از الفاظ قرآن کتابهایی نگارش یافته است.

۴- ب - علت تکرار برخی از الفاظ آیه

این قسم در عمل بخش جداگانه‌ای را تشکیل نمی‌دهد، زیرا اگر تعداد الفاظ مکرر کم باشد، به همان علت تکرار یک لفظ و تفسیر موضوعی می‌انجامد که البته با توجه به افزونی تعداد کلماتش، تفسیر موضوعی آن نیز دقیقتر و کاملتر می‌شود و اگر تعداد الفاظ مکرر زیاد یعنی در حدود یک آیه باشد، به همان علت تکرار تمام الفاظ آیه منجر می‌شود، ولی در حدّی ضعیفتر از آن.

۵- ب - علت تکرار تمام الفاظ آیه

از میان ۷۲ آیه مکرر در قرآن کریم، تنها سه آیه مکرر سوره‌های "الرحمن"، "المرسلات" و "القمر" که به سبب تکرار زیاد در یک سوره قابل اغماض نبوده، مورد توجه پژوهشگران این موضوع قرار گرفته است. سایر موارد به خاطر فاصله زیاد

مخلٰ تکرار اصلاً به عنوان تکرار نظری را به خود جلب ننموده، هیچ گونه تحقیقاتی درباره آنها تاکنون انجام نشده است.

۱-۵-ب - خلاصه نظریات محققان پیرامون علل تکرار آیه "فَبِأَيِّ الْأَرْبَكِمَا تَكَذِّبَان" (الرحمن، ۱۳، ۱۶، ۲۱، ۲۳، ۲۵، ۳۰، ۳۲، ۴۰، ۴۲، ۴۵، ۴۷، ۴۹، ۵۱، ۵۳، ۵۵، ۵۷، ۶۱، ۶۳، ۶۵، ۶۷، ۶۹، ۷۱، ۷۳، ۷۵، ۷۷) در سورة "الرحمن"

۱- تقریر نعمتهاي عطا شده نيكوست، پس حُسن تکرار به جهت اختلاف نعمتي است که تقرير مى كند (شرف مرتضى، ۱۲۰/۱، شيخ طوسى ، ۴۶۸/۹، طبرسى، ۱۴۰۸/۹).

۲- اشاره به اينکه هر نعمتی از آن نعمتها و هر بينهای از آن بينات به تنها ي مستلزم شکر و اقرار به وحدانيت خداوند است (ابوزهره، ۱۶۲).

۳- اين آيه اگر چه متعدد آمده، ولی هر يك از آنها متعلق به ماقبل خود است (عبدالقادر حسين، ۱۹۷۸، م، ۱۱۹-۱۲۰).

۴- از ميان ۳۱ بار تکرار آن، هشت مورد پس از شمردن عجایب خلقت و مبدأ آفرینش، هفت مورد - به اندازه درهای جهّنم - پس از ياد جهّنم و سختی های آن، هشت مورد - به اندازه درهای بهشت - در وصف دو بهشت و اهل آن و هشت مورد آخر درباره دو بهشت دیگر آمده است. پس برای کسی که به هشت مورد اوّل معتقد باشد و به موجبات آن عمل نماید، درهای بهشت گشوده و درهای جهّنم بسته شود (حرّى ، ۱۴۰۹/۱۰، ۵۶۷، کرمانی، ۱۴۱۱/ق، ۳۳۹-۳۴۰).

۵- اين آيه فرياد می زند و صريحًا اعلان می دارد که کفر جنّ و انس و انکارشان نسبت به نعمتهاي الهي، خشم تمام موجودات را برمي انگيزد و به حقوق همه مخلوقات تجاوز می کند. لذا اگر در خطاب به آنها هزاران مرتبه هم تکرار شود، باز هم ضرورت دارد و نياز به آن هميشه باقی است (نورسى، ۱۹۹۰، م، ۱۸۷).

۶- استبعاد (ابن أبي الاصبع، ۱۳۳۷/ق، ۲۳۶).

۱-۵-ب - خلاصه نظریات پژوهشگران درباره علل تکرار دو آیه "فكيف كان

عذابی و نذر" (القمر، ۱۸، ۲۰، ۲۱) و "لقد یسّرنا القرآن للذّکر فهل من مذکر" (القمر، ۱۷، ۲۲، ۴۰) در سورة "القمر"

۱- از آنجاکه در این سوره انواع انذار و عذاب ذکر گردیده، یادآوری نیز کاملاً به یکایک آنها پیوند خورده است (طبرسی، ۱۴۰۸، ق. ۲۸۶/۹).

۲- علت تکرار آیه "فكيف كان عذابي و نذر" در داستان قوم عاد این است که اوّلی مربوط به دنیاست و دومی مربوط به آخرت (فیض، ۱۳۵۶، ش، ۶۳۴/۲، قمی مشهدی، ۱۳۶۶ ش، ۱۲، ۵۴۲ کرمانی، ۱۴۱۱، ق. ۳۳۹).

۳- تکرار آیه "ولقد یسّرنا القرآن للذّکر فهل من مذکر" در هر یک از داستانهای این سوره به خوانندگان می‌فهماند که تکذیب هر رسول مقتضی نزول عذاب و شنیدن هر داستان مستلزم یادآوری و عبرت‌گیری است تا دچار غفلت نشوند (قمی مشهدی، ۱۳۶۶ ش، ۱۲، ۵۴۸).

۵-۳- ب - خلاصه نظریات صاحب‌نظران پیرامون آیه "ویل یومئذل‌للمکذّبین"^(۱) در سورة "المرسلات"

۱- این سوره روز فصل یعنی قیامت را ذکر کرده، اخبار مربوط به آن را تأکید و با تهدید شدید نسبت به تکذیب کنندگان آن و انذار و بشارة نسبت به سایرین قرین نموده و به جهت افزومند جانب تهدید بر جانب دیگر، این آیه را تکرار کرده است (طباطبایی، ۱۳۹۴ ق، ۱۴۴/۲۹).

۲- آیه فوق هر بار پس از یکی از نعمتهای شمرده شده در این سوره قرار دارد، پس تکرار محسوب نمی‌شود (طبرسی، ۱۴۰۸، ق. ۶۳۲/۱۰).

۳- چون هر بار به دنبال یکی از داستانهای این سوره آمده است، در هر مرتبه مربوط می‌شود به تکذیب کنندگان همان داستان (عبدالقادر حسین، ۱۹۷۸، ۲۰).

۲- بررسی علل تکرار برخی از آیات قرآن کریم

در این بخش براساس پژوهشی نوین، علل تکرار آیه که از طرفی به دلیل تعداد زیاد الفاظ مکرر، مهمترین نوع تکرار در قرآن می‌باشد و از طرف دیگر بیش از همه مورد غفلت بوده است، بازگو می‌شود.

برای نیل به این مقصود، نخست آیات مکرر از لحاظ محل تکرار به دو نوع: ۱- تکرار آیه در یک سوره و ۲- تکرار آیه در بیش از یک سوره، تقسیم بندی شد. در مرحلهٔ بعد، در بررسی نوع اول، آیهٔ مکرر با سایر آیات همان سوره و در مورد نوع دوم، آیات هر یک از سوره‌های دربردارندهٔ آیهٔ مکرر با آیات دیگر سوره‌های دربردارندهٔ آن مقایسه گردید.

اینک علل به دست آمده از این بررسی‌ها به ترتیب بیان می‌شود. برای اثبات فرضیه نیز نمونه‌ای برای هر یک از آنها ارایه می‌گردد.

۲-۱- علت تکرار آیه در یک سوره

در اینجا تقسیم‌بندی دیگری لازم است، زیرا با جداسازی مواردی که به تعداد نسبتاً کمی - مثلاً دو یا سه بار در یک سوره طولانی - ذکر شده‌اند، از مواردی که به تعداد نسبتاً زیادی به کار رفته‌اند، برای هر یک، علت خاصی می‌یابیم.

۲-۱-۱- علت تکرار آیه در یک سوره به تعداد زیاد

در این گونه موارد، آیهٔ مکرر با داشتن نقش محوری در میان کلیه آیات یک سوره، بیانگر هدف کلی سوره و در نتیجه، تکرار آن به جهت تأکید بر اهمیت آن هدف می‌باشد تا تلاوت کنندگان قرآن به سادگی از کنار آن رد نشده، نهایت توجه خود را بدان معطوف دارند. بدین ترتیب، سایر آیات سوره نیز هر یک به وجهی در راستای تفہیم همان هدف و نشان دادن علت اهمیت و تأکید آن نقشی بر عهده دارند. به علاوه اینکه آیهٔ مکرر هر بار، معنای جدیدی را هم در ارتباط با آیات قبلش می‌رساند.

۱-۱-۲- نمونه‌ای برای تبیین علت تکرار آیه در یک سوره به تعداد زیاد

"وَيُلْ يوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ" (المرسلات، ۱۵، ۱۹، ۲۴، ۳۷، ۳۴، ۴۰، ۴۵، ۴۷، ۴۹)

دَه بَار تَكْرَار اَيْهِ در سُورَة "الْمَرْسَلَاتْ" ، بِيَانِگَر هَدْفُ اَيْنِ سُورَه و تَأْكِيدُ شَدَّتْ سُخْتَى هَا و عَذَابَهَايِ رُوز قِيَامَتْ اَسْتَ . سَابِر آيَات اَيْنِ سُورَه نِيزْ هَر يَكْ بِه نُوعِي نِشَان دَهْنَدَه عَلَّتْ و چَگُونَگَيِ اَيْنِ سُخْتَى هَاسْتَ . اَيْنِ تَأْكِيد مَى تَوَانَد سَبَبْ پِيشَگِيرِي اَز گَرْفَتَار شَدَن اَنْسَانَها بِه آَنْ عَذَابَهَا گَرَددَ .

اَز اَيْنِ دَه بَار، مُورَد اوَّل پَس اَز چَند سُوْنَگَنْدَ و جَواب آَنْ يَعْنِي "اَنْما تَوَعَّدُنَ لَوْاقِعْ" (المرسلات، ۷) و نِيزْ بِرْخَى اَز حَوَادِث مَرْبُوط بِه رُوز قِيَامَت آَمَدَه اَسْتَ، يَعْنِي حَال كَه آَنْ رُوز خَلَاف تَصْوِر آَنَانْ حَتَّمًا فَرَامِي رَسَد و چَنَانْ وَقَائِع هُولَنَاكِي هَم در پَيِ دَارَد، پَس وَاي بِر تَكْذِيب كَنْنَدَگَانْ آَنْ رُوز و آَنْ وَقَائِع .

مُورَد دَوْم بَعْد اَز اَشَارَه بِه هَلاَكَت گَذَشْتَگَانْ و اَعْلَان گَرْفَتَار شَدَن آَيَنَدَگَانْ و بِه طُورَكَلِي تَمَام بِدَكَارَان هَمَان عَقوَبَت دَيَدَه مَى شَوَدَ، پَس وَاي در آَنْ رُوز بِر تَكْذِيب كَنْنَدَگَان كَه باَور نَمِي كَرَدَنَد عَاقِبَتِي هَمَچُون گَذَشْتَگَان دَاشَتَه باَشَنَدَ .

آيَات پِيش اَز مُورَد سَوْم بِه آَفَرِينَش اَنْسَان اَز آَبَى پَست و قَرَار گَرْفَتَن آَن در جَايِگَاهِي اَسْتَوار تَا زَمانِي معِين توَسْط خَداونَد قادر اَشَارَه دَارَنَد، يَعْنِي خَدَائِي كَه قَدَرَت دَاشَت اَبِتَدا شَما رَايِ آَبَى پَست بِيَافِرِينَد و تَا زَمانِي مشَخَص در چَنِينْ جَايِگَاهِي قَرَار دَهَدَ، قادر خَواهد بَود رُوز قِيَامَت نِيز شَما رَاكَه تَا مَدْتَى معِين در دَنِيا زَنْدَگِي كَرَدَه اَيَدَ و سَپَس اَز دَنِيا رَفَتَه اَيَدَ، دُويَارَه زَنْدَه كَنَدَ، پَس وَاي بِر تَكْذِيب كَنْنَدَگَان در آَن رُوز كَه تَصُور مَى كَرَدَنَد خَداونَد قادر نِيَسْتَ آَنَهَا رَا دُويَارَه زَنْدَه كَنَد و بِه حَساب اَعْمَال شَان رَسِيدَگِي و عَذَاب شَان نَمِيَدَ، ولَى هَمَه اَيَنَها وَاقِع مَى شَوَدَ .

مُورَد چَهَارَم پَس اَز اَشَارَه بِه قَبْض و بَسْط زَمِين و وجود كَوَهَها و آَب بِرَاي اَنْسَان آَمَدَه اَسْتَ، پَس وَاي بِر تَكْذِيب كَنْنَدَگَان در آَن رُوز كَه مَى تَوَانَستَد در صُورَت استَفَادَه نِيكَو اَز آَن اَمْكَانَات و نَعْمَتَهَا و جَلْب رَضَاءِ خَدا و ضَعَيَت خَوبَي در رُوز قِيَامَت دَاشَتَه باَشَنَدَ، ولَى بِه سَبَب استَفَادَه نَادِرَسْت بَايَد عَذَاب بِيَبنَدَ .

موارد پنجم و ششم در پی ذکر برخی از اوصاف جهنم و عذابهای تکذیب کنندگان واقع شده‌اند، پس وای بر تکذیب کنندگان در آن روز که باید گرفتار چنین عذابهای سختی شوند.

مورد هفتم به دنبال توصیف آن روز به عنوان روز فصل و جدایی و جمع گذشتگان و آیندگان و نیز خطاب به آنها برای به کار گرفتن هرگونه مکروهی دیده می‌شود؛ پس وای بر تکذیب کنندگان که در آن روز از تصدیق کنندگان جدا می‌شوند و چون هیچ‌گونه مکروهی دیده نتوانند به کارگیرند، هیچ راهی برای خلاصی از آن همه عذاب ندارند.

مورد هشتم بعد از بیان وضعیت متین در بهشت قرار دارد، پس وای بر تکذیب کنندگان که نه تنها از چنین نعمتها بی محروم خواهند بود، بلکه عذاب هم خواهند شد.

پیش از مورد نهم یک آیه متضمن اندک بودن زمان برخورداری آنان از لذات و خوشیها به جهت اعمال بد آنهاست، پس وای بر تکذیب کنندگان که زمان راحتی و آسایش آنها بسیار کوتاه است و بعد از این عمر کوتاه، برای همیشه باید عذاب ببینند.

مورد دهم پس از اعلان سرپیچی آنان از اطاعت خداوند، به عنوان یکی از ویژگیهای آنها در دنیا آمده است، پس وای بر تکذیب کنندگان که چون به وظيفة خود یعنی اطاعت خداوند عمل نکرده‌اند، سزاوار عذاب جهنم هستند.

از دو مورد اخیر نتیجه گیری می‌شود که همین اعمال ناشایست آنان - که با کلمه " مجرم" از آن تعبیر شده - و نیز سرپیچی از اطاعت خدا زمینه تکذیب آیات الهی توسط آنها شد.

۲-۱-۲- علت تکرار آیه در یک سوره به تعداد کم

بررسیهای این بخش نشان می‌دهد که پس از ذکر بار اول آیه، یک سری آیات

مربوط به موضوعی خاص قرار دارد و چون سخن طولانی شده، برای یادآوری خوانندگان نسبت به هدف آن آیات، دوباره همان آیه آمده است.
در نتیجه می‌توان گفت: آیه مکرر با قرار گرفتن در ابتدا و انتهای یک سری آیات،
هم محدوده موضوعی خاص و هم هدف آنها را مشخص می‌نماید.

۱-۲-۱- نمونه‌ای برای تبیین علت تکرار آیه در یک سوره به تعداد کم
یک آیه (البقره، ۴۷) عیناً و یک آیه دیگر (البقره، ۴۸) با اختلافی مختصر، دوبار در سوره "البقره" ذکر شده‌اند. در فاصله دو مورد تکرار، ۷۳ آیه وجود دارند که سه گونه‌اند:

۱- آیاتی که در مقام ارائه نمونه‌ها و مصاديقی از نعمتها و عفو و رحمت خداوند
نسبت به بنی اسرائیل یا زمینه‌سازی برای بیان چنین مطالبی می‌باشند. (آیات مربوط به این نوع عبارتند از: ۴۹، ۵۰، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۳، ۶۴، ۶۷، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۳، ۸۴) این آیات کاملاً با آیه اول مکرر مرتبط هستند؛ زیرا در آن آیه به بنی اسرائیل امر شده که نعمت خداوند و برتری خود را در آن برهه زمانی بر تمام جهانیان به یاد آورند و در این آیات نمونه‌هایی از نعمتهای عطا شده به آنان دیده می‌شوند.

۲- آیاتی که بیان‌گر برخی از اعمال و گفتار بنی اسرائیل یا توبیخ یا مجازات خداوند نسبت به آنها و یا زمینه‌سازی برای چنین مواردی می‌باشند. (آیات مربوط به این قسم عبارتند از: ۵۱، ۵۵، ۵۷، ۵۹، ۶۱، ۶۴، ۶۵، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۱۰۲، ۱۰۳) این سری آیات کاملاً با آیه دوم مکرر ارتباط دارند، زیرا در آن آیه به بنی اسرائیل خطاب شده که از گفتار شدن به سختیهای روز قیامت با خصوصیات نامبرده بپرهیزند و در این آیات نمونه‌هایی از اعمال و گفتار ناپسند آنان که عذاب الهی را در پی خواهند داشت، آمده تا آنها متنبه شده، از این گونه اعمال و سخنان دست بردارند و خود را اصلاح نمایند.

۳- آیاتی که به طورکلی در ارتباط با اهل کتاب یا هر فردی یا حکمی یا

موقعیتی خاصی نسبت به پیامبر اسلام (ص) یا وظیفه آن حضرت نسبت به آنها می‌باشند. (آیات مربوط به این نوع عبارتند از: ۶۲، ۵۶، ۸۲، ۸۱، ۹۷، ۹۸، ۱۰۱، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱) در این دسته از آیات نیز علاوه بر اینکه یهود نیز جزء همانها هستند، با توجه به قرائت موجود در آن آیات، بویژه همان یهود مقصود هستند.

مسئله توجه به نعمتها و ترس از سختیهای روز قیامت و به یاد آوردن اعمال و گفتار ناپسند که از سویی توجه به خداوند و به جا آوردن شکر او و انجام اعمال صالح را به دنبال دارد و از سوی دیگر معمولاً توسط بندگان به فراموشی سپرده می‌شود، آن قدر اهمیت دارد که خداوند با اینکه یک بار در ابتدای این آیات این مسئله را گوشزد نموده، بار دیگر در پایان آن نیز، همان را تذکر داده است تا هم عنایت آنها را هر چه بیشتر بدان جلب نماید و هم پس از اتمام مطالب مربوط به آن - که نسبتاً طولانی نیز شده و ممکن است تلاوت کننده قرآن، هدف از ذکر آنها را فراموش کرده باشد - یک بار دیگر یادآوری کند و بدین ترتیب حصاری هم به دور آیات مربوط به این موضوع خاص کشیده و محدوده آن را با ذکر دو آیه‌ای که هدف تمامی این دسته از آیات می‌باشد، مشخص نموده است. البته در میان آیات بعدی این سوره (آیات ۱۲۴-۲۸۶) نیز تنها چند آیه در ارتباط با بنی اسرائیل دیده می‌شود که مرتبط با همان بحثهای و منافاتی با حصار مذکور ندارد.

۲-۲- علت تکرار آیه در دو یا چند سوره

مقایسه سوره‌های دربردارنده یک آیه مکرر، نشان می‌دهد که آیات این سوره‌ها آنچنان با هم ارتباط دارند که مطالب یکدیگر را تکمیل و تفسیر می‌کنند. به عبارت دیگر، آیات مکرر نشانه‌هایی هستند که ما را به یافتن جایگاه توضیحات بیشتر پیرامون مطالب برخی از سوره‌ها رهنمون می‌شویم.

۱-۲-۲- نمونه‌ای برای تبیین علت تکرار آیه در دو یا چند سوره

در دو سوره "المؤمنون" و "المعارج" چهار آیه (المؤمنون، ۸۵، المعارض: ۳۲-۲۹) عیناً و یک آیه (المؤمنون: ۹، معارض: ۳۴) با اختلافی مختصر تکرار گردیده‌اند. همین امر موجب مقایسه آیات این دو سوره و درنتیجه یافتن اشتراکات و شباهتهای بسیاری میان آنها شد. به گونه‌ای که می‌توان گفت: این دو سوره - یکی با تفصیل و دیگری با اختصار خود - معانی یکدیگر را تکمیل کرده، در مواردی نتایج جدیدی به دست می‌دهند. مطالب هر دو سوره به دو دسته کلی: ۱- آیات مربوط به مؤمنان ۲- آیات مربوط به کفار، تقسیم می‌شوند. با این تفاوت که در سوره "المؤمنون" ابتدا مطالبی درباره مؤمنان و سپس کفار؛ آمده است، ولی در سوره "المعارج" اول کفار و بعد مؤمنان آمده است.

مواردی از اشتراکات و شباهتهای دو سوره چنین است:

۱- نماز

آیه ۲ سوره "المؤمنون" و آیه ۲۳ سوره "المعارج"، هر دو شامل خصوصیتی در ارتباط با نماز می‌باشند. با این اختلاف که در سوره المؤمنون، "خشوع" و در سوره "المعارج" ، "دوانم" آن به تناسب هر یک از دو سوره مطرح است، زیرا آیات پیشین سوره "المعارج" به صفاتی همچون بیتابی و بیقراری هنگام برخورد با ناملایمات زندگی و بخل ورزیدن و محروم نمودن دیگران در وقت رو به رو شدن با خیر و خوشی اشاره دارند که با دوانم نماز از بین می‌روند. چون کسی که در صدد است از هر کوچکترین فرصتی برای به جا آوردن نماز استفاده نماید، به طور طبیعی میل و رغبتی به دنیا ندارد تا هنگام از دست دادن آن بیتاب شود و با برخورداری از آن، دیگران را محروم نماید، ولی سوره "المؤمنون" درباره شرایط رستگاری است که لازمه آن مبرأ بودن فرد از هرگونه غرور و تکبر در مقابل پروردگار می‌باشد.

۲- سرانجام و عاقبت مؤمنان

آیات ۱۱-۱۰ سوره "المؤمنون" و آیه ۳۵ سوره "المعارج" پس از ذکر برخی از اوصاف مؤمنان و نمازگزاران در هر دو سوره، به عاقبت آنان یعنی ورود به بهشت اشاره دارند.

۳- خلقت انسان

سوره "المعارج" در آیه ۳۹ تنها به آفرینش انسانها از چیزی که خودشان می‌دانند - بدون ذکر جزئیات - اشاره دارد و در آیات ۱۴-۱۲ سوره "المؤمنون" تمام مراحل خلقت به ترتیب دیده می‌شود، پس سوره "المؤمنون" در بردارنده شرح و تفصیل سوره "المعارج" در این موضوع می‌باشد.

۴- استبدال یک قوم به قومی دیگر

در آیات ۴۱-۴۰ سوره "المعارج" طی دو آیه، قدرت خداوند بر جایگزینی انسانهایی بهتر در عوض انسانهای عصر پیامبر اسلام(ص) و به طورکلی همه زمانها مطرح شده و در آیات ۱۷-۵۰ سوره "المؤمنون" طی ۳۴ آیه، پس از اشاره به فرستادن آب از آسمان و قدرت خداوند بر بردن آن از زمین و نیز نمونه‌هایی از توانایی خداوند در طبیعت، برای مسئله جایگزینی یک قوم به جای قوم دیگر، مثالها و نمونه‌هایی از اقوام گذشته آمده است، زیرا این آیات درباره خلقت اقوام و ارسال پیامبران (ع) به سوی آنان و سپس نافرمانی و در نتیجه هلاکت و جایگزینی اقوامی دیگر به جای آنها می‌باشد.

بنابراین، همان‌گونه که خداوند در مورد آبی که فرستاده، قادر است آن را از زمین و دسترس مردم دور کند و نیز همان طور که در گذشته اقوامی را هلاک و گروهی دیگر را در عوض آنها آورده است، در مورد این امت نیز قادر است آنها را ببرد و گروهی دیگر را به جای آنها بیاورد.

۵- رها کردن کافران به حال خود

پس از ذکر مطالبی درباره کفار در هر دو سوره، در آیه ۵۴ سوره "المؤمنون" و آیه ۴۲ سوره "المعارج" به پیامبر اسلام (ص) امر شده است که آنها را در همان حال سرگرمی و غفلت رها کند، زیرا دعوت آنان نیز همچون امتهای گذشته به جایی نرسیده، دست از اعمال ناروای خود بر نمی دارند و هدایت نمی شوند.

سوره "المؤمنون" از غایت این امر با زمان مبهم "حتّی حین" تعبیر نموده، ولی سوره "المعارج" ابهام موجود در سوره "المؤمنون" را بر طرف کرده، زمانش را مشخص می نماید.

۶- رسیدن خیر به انسان

سوره "المعارج" در آیه ۲۱، نوع انسان را در مواجهه با خیر، بخیل معّرفی می کند و سوره "المؤمنون" در آیات ۱-۵۵، خیر بودن چیزهایی مانند مال و فرزند را نفی کرده، خیر حقیقی را منحصر می کند به خیری که انسانهای با ویژگی های نامبرده در همانجا به سوی آن می شتابند. از این رو، به کار رفتن کلمه "خیر" در سوره "المعارج" در ارتباط با انسانهای بخیل، از جهت تصوّر آنهاست، و گرنه خیر از نظر خدا همان است که در سوره "المؤمنون" آمده است. چیزهایی از قبیل مال و فرزند، تنها وسیله امتحان هستند. بنابراین، انسانهای بخیل، هم در شناختن "خیر" در اشتباه هستند و هم به دلیل بخل ورزیدن در آزمونهای الهی موفق نمی شوند.

۷- ترس از عذاب پروردگار

سوره "المعارج" در آیه ۲۷، روشن می کند که مقصود از ترس از خشیت پروردگار در آیه ۵۷ سوره "المؤمنون" ، در حقیقت ترس از عذاب پروردگار است.

۸- انسان و مشکلات وی

در آیه ۲۰ سوره "المعارج" چگونگی برخورد انسان با مشکلات زندگی و در آیات ۷۶-۷۵ سوره "المؤمنون" او لاً چگونگی برخورد او با رحمت الهی و برطرف شدن سختیها و ثانیاً فلسفه رسیدن این مشکلات مطرح است. بنابر سوره "المعارج" انسان در رویارویی با ناملایمات بیتاب و بیقرار است و بنابر سوره "المعارج" هنگام برخورداری از رحمت الهی و رفع مشکلات، به طغیان خود می‌افزاید و زمان رو به رو شدن با سختی‌ها، خاضع و متضرع نمی‌شود. از همین جا معلوم می‌شود که علت رو به رو شدن انسان با گرفتاریهای زندگی این است که او به خود آید و از گردنکشی و تکبر دست کشیده، خضوع و تضرع نماید.

۹- بعثت و روز موعود

در آیات ۲۷-۲۵ سوره "المؤمنون" کافران اقوام گذشته و در آیات ۸۳-۸۲ همین سوره، کافران زمان پیامبر اسلام (ص) زنده شدن پس از مرگ و نیز فرا رسیدن روز موعود را انکار کرده‌اند و در آیات ۴۳ و ۴۴ سوره "المعارج" به زنده شدن آنها با کیفیت نامبرده در آن و فرا رسیدن روز موعود تصریح شده است. بنابراین، می‌توان گفت: در این آیات، سوره "المعارج" در مقام پاسخگویی به سخن کافران مذکور در سوره "المؤمنون" است.

۱۰- شهادت فطرت نسبت به مالک تمام موجودات

در آیه ۳۳ سوره "المعارج" قیام و عمل به شهادات به عنوان یکی از خصوصیات مؤمنان مطرح است. در آیات ۸۹-۸۴ سوره "المؤمنون" با توجه به اینکه سؤالات مذکور از کافران می‌باشد که عملاً خداوند را کنار گذارد، از هوی و هوشهای خود تبعیت می‌نمایند، معلوم می‌شود که پرسشها از فطرت انسانهاست، نه به صورت رو در رو و ظاهر، زیرا اگر از کافران در ظاهر چنین سؤالاتی پرسیده شود، خدا را انکار

می‌کنند، ولی فطرت آنها که براساس خدا پرستی است، چنین شهاداتی می‌دهد. بنابراین، مقصود از شهادات مؤمنان نیز همان شهادات فطري آنهاست که برخلاف کافران، آنها کاملاً در همان جهت و بر مبنای آن عمل می‌کنند.

۱۱- بی تفاوتی خویشاوندان نسبت به یکدیگر در روز قیامت

در آیه ۱۰۱ سوره "المؤمنون" و آیات ۱۰-۱۴ سوره "المعارج" نپرسیدن خویشاوندان از حال یکدیگر در روز قیامت مطرح است. بنابر سوره "المؤمنون"، در آن روز تَسَبُّب و رابطه خویشاوندی وجود ندارد و خویشاوندان نسبت به یکدیگر احساس بیگانگی می‌کنند و براساس سوره "المعارج"، سختیهای آن روز به حدّی شدید است که انسانهای مجرم به هر وسیله ممکن در صدد نجات خود هستند. بنابراین، پرواپی ندارند که حتّی اگر بتوانند همان کسانی را که از طرفی در آن زمان احساس بیگانگی نسبت به آنها دارند و از طرف دیگر به دلیل وابستگی به همین بستگان که در دنیا وسیله امتحانشان بودند، مستحق بخشی از این عذابها شده‌اند، برای نجات خویش فداکنند و آنها عبارتند از: فرزندان، همسر، برداران و خویشان حامی.

۱۲- صبر

در آیات ۱۱۱-۱۰۹ سوره "المؤمنون" نمونه‌ای از صبر جمیل امر شده به پیامبر اسلام (ص) در آیه ۵ سوره "المعارج" آمده است. سوره "المؤمنون" به رستگاری و پاداش بندگان مؤمنی اشاره دارد که در مقابل تمسخر کافران صبر کردند، پیامبر گرامی اسلام (ص) نیاز از جانب مشرکان قربش رنج و آزار و تمسخر بسیار می‌دید؛ از این رو، یکی از مواردی که آن حضرت باید صبر می‌کردند، در مقابل آنان بود.

۱۳- مقایسه مدت زندگانی دنیا با روز قیامت

بنابر آیات ۱۱۴-۱۱۳ سوره "المؤمنون" ، در روز قیامت کافران در پاسخ به این

سؤال که «چه مددت در دنیا اقامت داشته‌اند؟»، می‌گویند: «یک روز یا قسمتی از یک روز» و به آنها می‌گویند: «شما تنها مددت اندکی در زمین زندگی کرده‌اید» و بنابرآیهٔ ۴ سوره «المعارج»، مددت زمان روز قیامت برابر با پنجاه هزار سال دنیاست که در مقایسه با مددت عمر انسان در دنیا، واقعاً هم تمام عمر او در مقابل آن، اندک است.

نتیجه

- ۱- عملکردهای محققان در زمینهٔ "عمل تکرارهای قرآن" غالباً "تکرار یک لفظ" و "تکرار معنا با عبارات متفاوت" را در بر می‌گیرد، در صورتی که مورد اخیر اصلاً تکرار نیست.
- ۲- تحقیقات پژوهشگران دربارهٔ "علت تکرار آیه" از میان ۷۲ آیهٔ مکرر، تنها سه مورد آن را تحت پوشش قرار می‌دهد.
- ۳- علت تکرار آیه در یک سوره به تعداد زیاد، نشان دادن هدف سوره و تأکید بر اهمیت موضوع آن است.
- ۴- علت تکرار آیه در یک سوره به تعداد کم، تعیین هدف و یادآوری آن و مشخص نمودن محدوده یک سری آیات مربوط به موضوعی خاص است.
- ۵- علت تکرار آیه در دو یا چند سوره، راهنمایی برای یافتن توضیحات بیشتر دربارهٔ مطالب آن سوره‌هاست.
- ۶- تکرارهای قرآن نه تنها مطلوب؛ بلکه در حد اعجاز است.

منابع و مأخذ:

- ۱- قرآن مجید.
- ۲- ابن ابی الاصبع، عبدالعظیم بن عبد الواحد، بدیع القرآن، تقدیم و تحقیق حنفی محمد شرف، مصر، مکتبة نہضة، ۱۳۳۷ق.
- ۳- ابن منظور افریقی، ابوالفضل جمال الدین محمدبن مکرم، لسان العرب، قم، نشر ادب الحوزه، بی‌تا.
- ۴- ابوزهرا، محمد، المعجزة الكبرى القرآن، قاهره، دارالفکر العربي، بی‌تا.

- ٥- ابونيل، محمد عبدالسلام، دراسات في القرآن الكريم، مصر، دارالفكر الاسلامي، ١٤٠٨ق.
- ٦- جارم، على و مصطفى امين، البلاغة الواضحة، قم، مؤسسة البعثة، ١٤٠٨ق.
- ٧- حجازى، محمد محمود، الوحدة الموضوعية في القرآن الكريم، قاهره، مطبعة المدنى، ١٣٩٠ق.
- ٨- حفني، عبدالحليم، اسلوب المحاورة في القرآن الكريم، بيروت، بي تا.
- ٩- حوى، سعيد، الاساس في التفسير، دارالسلام للطباعة والنشر والتوزيع و الترجمة.
- ١٠- خطيب، عبدالكريم، الاعجاز في دراسات السابقين، دارالفكر العربي، ١٩٧٤م.
- ١١- دهلوى، ولی الله احمد بن عبدالرحيم، الفوز الكبير في اصول التفسير، قاهره، دارالصحوة، ١٤٠٥ق.
- ١٢- راغب اصفهاني، ابوالقاسم حسين بن محمد، المفردات في غريب القرآن، دفتر نشر كتاب، بي تا.
- ١٣- رافعى، مصطفى صادق، اعجاز القرآن و البلاغة النبوية، دارالكتاب العربي، ١٤١٠ق.
- ١٤- زركشى، محمد بن عبدالله بدرالدين، البرهان في علوم القرآن، تحقيق محمد ابوالفضل ابراهيم، مصر، داراحياء الكتب العربية، ١٣٧٦ق.
- ١٥- سعفان، كامل على، المنهج البياني في تفسير القرآن الكريم، مصر، مكتبة الانجلو المصرية، ١٩٣٠م.
- ١٦- شريف مرتضى، على بن حسين، امالى المرتضى، تصحيح و تعليق و حاشيه محمد بدرالدين نسعانى حلبي و احمدبن امين شنقطى ، مصر، مطبعة السعادة، ١٣٢٥ق.
- ١٧- شيخ طوسى، محمد بن حسين، التبيان في تفسير القرآن، بيروت، داراحياء التراث العربى، بي تا.
- ١٨- طباطبائى، سيد محمد حسين، الميزان في تفسير القرآن، بيروت، مؤسسة الاعلمى للمطبوعات، ١٣٩٤ق.
- ١٩- طبرسى، شيخ ابوعلى فضل بن حسن، مجمع البيان في تفسير القرآن، تصحيح و تحقيق و تعليق سيد هاشم رسولى محلاتى و سيدفضل الله يزدى طباطبائى ، بيروت، دارالمعرفة للطباعة و النشر، ١٤٠٨ق.
- ٢٠- عبدالقادر حسين، من علوم القرآن و تحليل نصوصه، قطر، دارقطري بن الفجاءة للنشر والتوزيع، ١٩٧٨م.
- ٢١- غرناطى، احمد بن ابراهيم بن زبير ثقفى، ملاك التأويل بذوى الالحاد و التعطيل فى توجيه متشابه اللفظ من آى التنزيل، تحقيق سعيد فلاح، بيروت ، دارالغرب الاسلامي، ١٤٠٣ق.
- ٢٢- فيض كاشانى، ملّا محسن، الصافى في تفسير القرآن، چاپ اسلامیة، ١٣٥٦ش.

- ٢٣-قطان، مناع بن خلیل، مباحثت فی علوم القرآن، بیروت، مؤسسه الرساله ، ۱۴۰۳ق.
- ٢٤-قمی مشهدی، شیخ محمد بن محمد رضا، کنز الدقائق و بحر الغرائب، تحقیق حسین درگاهی، مؤسسه الطبع والنشر، وزارت الثقافة و الارشاد الاسلامی، ۱۳۶۶ شن.
- ٢٥-کرمانی، محمود بن حمزة بن نصر، البرهان فی متشابه القرآن، مقدمه و تبیین و تنظیم از احمد عزالدین عبدالله خلف الله، دارالوفاء للطباعة و النشر والتوزیع، بی تا.
- ٢٦-نورسی، سعید، المعجزات القرآنية، بغداد، مطبعة الرشید، ۱۹۹۰ م.
- ٢٧-هاشمی، سیداحمد، جواهر البلاغة فی المعانی والبيان و البديع، بیروت، داراحیاء التراث العربي، بی تا.